

**Kuratorium Oświaty  
w Warszawie**

Al. Jerozolimskie 32, 00-024 Warszawa

KOG.5532.3.10.2019.MT

**Protokół kontroli planowej  
w zakresie zgodności z przepisami prawa funkcjonowania  
oddziałów dwujęzycznych**

Nazwa szkoły

SZKOŁA PODSTAWOWA nr 225  
im. J. Gardockiego  
ul. J. Brozka 15 01-461 Warszawa  
tel./fax (22) 836-14-74  
NIP 527-21-58-930 Reg. 000800864

Potwierdzam odbiór protokołu:  
(data, podpis i pieczęć imienna dyrektora)

DYREKTOR SZKOŁY

*E/AM*  
mgr Elżbieta Joanna Krużyńska

✓ 28.06.2019

Termin realizacji zaleceń\*: *nie wykonano zaleceń*  
(\*jeśli dotyczy)

*SP*  
*AM*

**PROTOKÓŁ KONTROLI****Arkusz kontroli w zakresie zgodności z przepisami prawa funkcjonowania oddziałów międzynarodowych i dwujęzycznych.****Informacje o kontrolowanej szkole/placówce:**

|                                                                                |                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Nazwa szkoły/placówki</b>                                                   | SZKOŁA PODSTAWOWA NR 225 IM. JÓZEFA GARDECKIEGO |
| <b>Typ szkoły/placówki</b>                                                     | Szkoła podstawowa                               |
| <b>Miejscowość</b>                                                             | Warszawa                                        |
| <b>Ulica</b>                                                                   | Jana Brożka                                     |
| <b>Numer</b>                                                                   | 15                                              |
| <b>Kod pocztowy</b>                                                            | 01-451                                          |
| <b>Urząd pocztowy</b>                                                          | Warszawa                                        |
| <b>Telefon</b>                                                                 | 0228361474                                      |
| <b>Fax</b>                                                                     | 0228361474                                      |
| <b>Www</b>                                                                     | www.sp225.waw.pl                                |
| <b>Regon</b>                                                                   | 00080086400000                                  |
| <b>Publiczność</b>                                                             | publiczna                                       |
| <b>Kategoria uczniów</b>                                                       | Dzieci lub młodzież                             |
| <b>Charakter</b>                                                               | brak specyfiki                                  |
| <b>Uczniowie, wychow., słuchacze</b>                                           | 716                                             |
| <b>Oddziały</b>                                                                | 34                                              |
| <b>Nauczyciele pełnozatrudnieni</b>                                            | 89.00                                           |
| <b>Nauczyciele niepełnozatr. (stos. pracy)</b>                                 | 3.00                                            |
| <b>Nauczyciele niepełnozatr. (w etatach)</b>                                   | 3.19                                            |
| <b>Średnia liczba uczących się w oddziale</b>                                  | 21                                              |
| <b>Liczba uczniów przypadających na jednego pełnozatrudnionego nauczyciela</b> | 8                                               |
| <b>Województwo</b>                                                             | MAZOWIECKIE                                     |
| <b>Powiat</b>                                                                  | Warszawa                                        |
| <b>Gmina</b>                                                                   | Warszawa                                        |
| <b>Typ gminy</b>                                                               | gmina miejska, miasto stołeczne                 |

**Informacje o kontroli**

|                                       |                 |
|---------------------------------------|-----------------|
| <b>Numer kontroli:</b>                | 142379          |
| <b>Data przeprowadzenia kontroli:</b> | 18 czerwca 2019 |

|                                                  |          |
|--------------------------------------------------|----------|
| <b>Numer wpisu do rejestru kontroli placówki</b> | 136/2019 |
|--------------------------------------------------|----------|

**Wizytatorzy:**

| <b>Imię i nazwisko</b> | <b>Data wydania upoważnienia do przeprowadzenia kontroli</b> | <b>Numer upoważnienia do przeprowadzenia kontroli</b> |
|------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Monika Tomaszewska     | 28 czerwca 2019                                              | KOG.5532.3.10.2019                                    |

**Dane dyrektora:**

|          |           |
|----------|-----------|
| Imię     | Elżbieta  |
| Nazwisko | Krużyńska |

**Dane organu sprawującego nadzór pedagogiczny:**

|                 |                                        |
|-----------------|----------------------------------------|
| Nazwa organu    | Kuratorium Oświaty w Warszawie         |
| Siedziba organu | Aleje Jerozolimskie 32 00-024 Warszawa |

**Daty kontroli:**

|                           |            |
|---------------------------|------------|
| Data rozpoczęcia kontroli | 28-06-2019 |
| Data zakończenia kontroli | 28-06-2019 |

**Opis ustalonego stanu faktycznego, w tym ujawnionych nieprawidłowości:****Informacja o typie szkoły:**

|                                     |                                                              |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/>            | A. publiczna szkoła podstawowa z oddziałami międzynarodowymi |
| <input checked="" type="checkbox"/> | B. publiczna szkoła podstawowa z oddziałami dwujęzycznymi    |

Ad. B

**Informacje o kontroli:****Podstawa prawna:****Informacja o typie szkoły:**

|                                     |                                                                       |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | publiczna szkoła podstawowa ogólnodostępna z oddziałami dwujęzycznymi |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|

**1. Czy statut szkoły podstawowej uwzględnia organizację oddziałów dwujęzycznych?**☒ Tak ☐ Nie

Proszę podać liczbę oddziałów dwujęzycznych w szkole: 3

**2. Czy oddział dwujęzyczny został utworzony począwszy od VII klasy szkoły podstawowej?**☒ Tak ☐ Nie

**3. Czy w oddziale dwujęzycznym nauczanie jest prowadzone w dwóch językach: polskim oraz obcym nowożytnym będącym drugim językiem nauczania?**

☒ Tak ☐ Nie

**4. Czy w oddziale dwujęzycznym są prowadzone co najmniej dwa zajęcia edukacyjne w dwóch językach: polskim oraz obcym nowożytnym będącym drugim językiem nauczania ?**

☒ Tak ☐ Nie

**4.1 Jeśli „Tak”, proszę wskazać, jakie zajęcia edukacyjne spośród wymienionych są obowiązkowo prowadzone w dwóch językach - polskim oraz obcym nowożytnym będącym drugim językiem nauczania?**

|                                     |                                                                 |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/>            | biologia                                                        |
| <input type="checkbox"/>            | chemia                                                          |
| <input type="checkbox"/>            | fizyka                                                          |
| <input type="checkbox"/>            | geografia (część geografii odnosząca się do geografii ogólnej)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> | historia (część historii odnosząca się do historii powszechnej) |
| <input type="checkbox"/>            | matematyka                                                      |

**4.2 Proszę wskazać, jakie zajęcia edukacyjne spośród wymienionych są prowadzone w dwóch językach: polskim oraz obcym nowożytnym będącym drugim językiem nauczania?**

|                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/>            | muzyka                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | plastyka                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> | wiedza o społeczeństwie     |
| <input type="checkbox"/>            | informatyka                 |
| <input type="checkbox"/>            | wychowanie fizyczne         |
| <input type="checkbox"/>            | edukacja dla bezpieczeństwa |
| <input type="checkbox"/>            | nie dotyczy                 |

**5. Czy rekrutację kandydatów do oddziału dwujęzycznego w szkole podstawowej przeprowadzono zgodnie z art. 139 ustawy U - PO?**

☒ Tak ☐ Nie

**6. Czy wszyscy nauczyciele prowadzący w oddziale dwujęzycznym w szkole podstawowej zajęcia języka obcego nowożytnego oraz nauczyciele przedmiotów innych niż języki obce, posiadają odpowiednie kwalifikacje określone w przepisach dotyczących szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli ?**

☒ Tak ☐ Nie

**7. Czy organizacja oddziału dwujęzycznego uwzględnia liczbę godzin wskazaną w załączniku nr 1 do rozporządzenia w sprawie ramowych planów nauczania dla publicznych szkół?**

☒ Tak ☐ Nie

8. Czy organizacja oddziału dwujęzycznego uwzględnia § 7 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia w sprawie ramowych planów nauczania dla publicznych szkół?

☒ Tak ☐ Nie

**Spostrzeżenia wizytatora:**

**Zalecenia**

**Nie wydano zaleceń**

Zgodnie z § 18 ust. 1 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 25 sierpnia 2017 r. w sprawie nadzoru pedagogicznego (Dz.U. poz. 1658), dyrektor szkoły/placówki, w terminie 7 dni roboczych od dnia otrzymania protokołu kontroli, może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne, umotywowane zastrzeżenia do ustaleń zawartych w protokole kontroli.

DYREKTOR SZKOŁY

*[Podpis]*  
mgr Elżbieta Joanna Krużyńska

*[Podpis]*  
Warszawa 28.06.2019 r.

Miejscowość, data i podpis  
dyrektora kontrolowanej jednostki

WIZYTATOR

*[Podpis]*  
Monika Tomaszewska

*[Podpis]*  
Warszawa; dn. 28.06.2019 r.

Miejscowość, data i podpis  
kontrolującego

DYREKTOR SZKOŁY

*[Podpis]*  
mgr Elżbieta Joanna Krużyńska

Poświadczam odbiór protokołu kontroli  
data i podpis dyrektora szkoły/placówki

SZKOŁA PODSTAWOWA nr 225  
im. J. Gardeckiego  
ul. J. Brodka 18, 01-451 Warszawa  
tel./fax (22) 636-14-74  
NIP 527-21-68-930, Reg. 000800664